



**C. O. G. A. L.**  
**CONSORZIO GRUPPO AZIONI LOCALI**

**NEWS**  
**DICEMBRE/GENNAIO 2014**

**PSR 2007/2013 – Asse IV – Approccio LEADER**

**Il COGAL MONTE PORO – SERRE VIBONESI presenta:**

- **“Alla scoperta del Vibonese Percorsi culturali, ambientali, enogastronomici” tradotta in lingua tedesca (<http://www.cogalmonteporo.net/pubblicazioni/scoperta-vibonese.pdf>)**

*Il Co.G.A.L. Monte Poro – Serre Vibonesi presenta al grande pubblico Internazionale la traduzione in lingua tedesca della guida cartacea “Alla scoperta del Vibonese – percorsi culturali, ambientali enogastronomici”.*

*Continua l’incessante opera di divulgazione, promozione e valorizzazione del territorio portata avanti dal Gruppo di azione Locale del territorio vibonese.*

*Il lavoro di traduzione in corso d’opera viene espletato anche in altre idiomi in modo da implementare, donare organicità e armonizzare il compito di diffusione dell’informazione e della conoscenza promosso dal Gruppo Consortile dell’Area Territoriale Monte Poro – Serre Vibonesi. Le attività di traduzione del volumetto cartaceo s’inseriscono all’interno della misura 313 azione 2, inerente lo sviluppo e la commercializzazione di servizi turistici e agrituristici; in particolare, rientra nella suddetta misura la realizzazione di materiale informativo rivolto alla stampa e ai Tour operator e la partecipazione a Fiere di settore.*



- La pubblicazione del libro scritto da Sharo Gambino “Il sesso dei gatti e altri racconti”.(Misura 313 azione 2)

*Il Co.G.A.L. Monte Poro - Serre Vibonesi interviene con specifiche iniziative editoriali per promuovere le peculiarità e le identità storico – culturali del territorio.*

*In un contesto ormai soprannominato “glocale”, dove il locale costituisce l’unica forma di affermazione in ambito globale, Il Co.g.a.l. contribuisce, in tal senso, a far emergere quegli aspetti considerati indispensabili per tratteggiare le “ tanto agognate” tipicità delle comunità locali finalizzate, a rafforzare contestualmente, il senso di ownership o di appartenenza della società civile.*

*Tale premessa rappresenta il framework di molti capolavori letterari: i quali condividono in maniera universale una comune scuola di pensiero: il cibo, la risorsa alimentare è fonte primaria di distinzione da una popolazione all’altra.*

*La tavola imbandita arricchisce di significati e valenze simboliche l’espressione culturale di un luogo; l’atto di condivisione del cibo tra i commensali viene inteso come atto di riverenza e devozione verso una cultura gastronomica che ritrova i suoi natali in tempi remoti e lontani.*

*Nel quadro appena delineato rientra, in modo pieno ed esclusivo, Sharo Gambino, massimo esponente della cultura delle tradizioni popolari, autore di spicco della letterarura contemporanea italiana che trascrive attraverso la sua opera immagini suggellate da un periodo storico che sembrava ormai svanito ma che in realtà ritorna in auge con tutta la sua forza e il suo impeto.*

*A tale proposito, ricordiamo che “Il sesso dei gatti e altri racconti” insieme ad altre importanti pubblicazioni , quali “Anche L’occhio vuole la sua parte”, “La fonte di Mnemosine”, “La guida dei percorsi culturali, gastronomici e ambientali “E’ nata una stella” rientra tra gli strumenti utili ad incrementare quel panorama di attività promozionale di diffusione della conoscenza di ciascun territorio.*

## ALTRE ATTIVITA':

- Il Co.G.A.L. Monte Poro – Serre Vibonesi partecipa alla Fiera Internazionale del Turismo B - Travel 2015 a Barcellona (misura 313 azione 2);
- Il Co.g.a.l. Monte Poro – Serre Vibonesi, capofila del Progetto di Cooperazione Transnazionale “Medeat” partecipa alla Fiera Internazionale del Turismo B – Travel 2015 a Barcellona (misura 421 azione 2) LEGGI TUTTO;
- Venerdì 6 febbraio 2015 – Comunicato Stampa per la presentazione della Cogal TV ([www.cogal.tv/](http://www.cogal.tv/)) (misura 313 azione 2) LEGGI TUTTO



Figura 1 FIERA ITB BERLIN STAND MEDEAT

*Per ulteriori informazioni visitare il sito [www.cogalmonteporo.net](http://www.cogalmonteporo.net)*

## Sportello informativo Cogal Monte Poro Serre Vibonesi

CO.G.A.L. MONTE PORO – SERRE VIBONESI

Agenzia per lo sviluppo locale  
Società Consortile a R.L.  
Viale Affaccio, IV trav. ,9  
89900 Vibo valentia

Tel. +39 0963/991312  
Fax + 39 0963/94413  
[www.cogalmonteporo.net](http://www.cogalmonteporo.net) [www.euroconsulting-geie.net](http://www.euroconsulting-geie.net)  
e-mail: [galmonteporo@libero.it](mailto:galmonteporo@libero.it)